

# EU 国際取引法と日本企業の今後

## EU International Trade Law and the Future of Japanese Business

日時：2011年9月13日(火)  
14:00 ~ 17:00  
(受付 13:30~)

Date: Tuesday, 13 September 2011  
14:00~17:00 (Registration starts at 13:30)

会場：大阪大学中之島センター

10階 佐治敬三メモリアルホール  
Venue: Saji Keizo Memorial Hall, 10th Floor  
Osaka University Nakanoshima Center

主催：EU インスティテュート関西

Hosted by EU Institute in Japan, Kansai

共催：大阪大学

Co-hosted by Osaka University

後援：駐日欧州連合代表部

Supported by Delegation of the European Union to Japan

本シンポジウムでは、国内景気低迷から抜け出すうえで日本企業が避けて通ることができないグローバルな取引活動に伴う法律問題を、主として欧州との国際取引を手がかりとして議論します。さらに、パネルディスカッションでの議論を通じて、日本企業、とくに関西に本拠を置く企業とEUとの関係の今後について展望を得ることを目的としています。

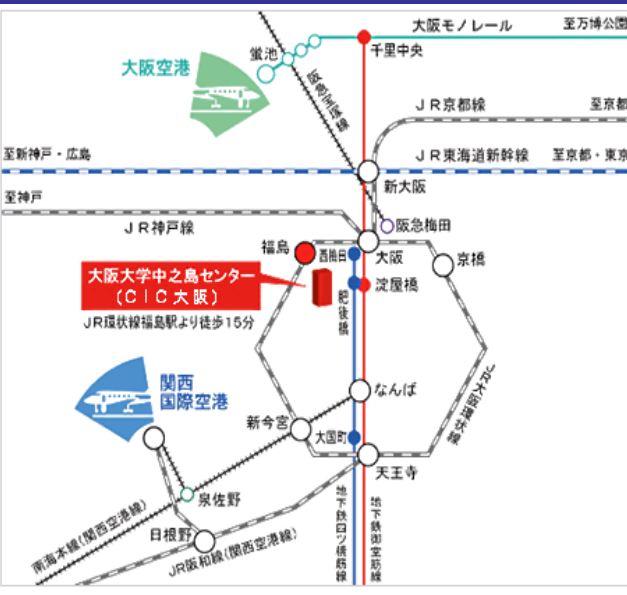
The objectives of this symposium are (1) to inform Japanese businesses of challenges concerning legal issues of international transactions, particularly with the EU, and (2) to induce lawyers and small and medium enterprises in the Kansai region to become more competent in EU law and to have a new vision on future prospects with the EU.

相航一氏：外務省経済局国際経済課長。1989年外務省入省。アメリカ、カナダ、インドネシアの大使館勤務等を経て、2007年より国際法局経済条約課条約交渉官としてEPA交渉を担当。総合外交政策局政策企画室長を経て、2011年7月より現職。

ニコラオス・ザイミス氏：駐日欧州連合代表部通商部長。EU商業政策部門の英国法専門弁護士として活躍する傍ら、2009年東京の駐日欧州連合代表部、一等参事官通商部長に就任。

ベンヤミン・ニックスドルフ氏：在フランクフルト。アーンスト&ヤング法律事務所日本担当シニアアドバイザー。東京大学への留学経験も持つ国際弁護士。現在は通商法及び競争法のエキスパートとして活躍。

安田寛哉氏：有限責任監査法人トーマツ・シニアマネージャー。公認会計士。4年間にわたりオランダに駐在し、日本企業の財務管理、EU諸国への投資、企業設立、国際税務などをサポート。



参加費無料 (定員 100名)

Participation is free (100 seats)

<言語>日本語及び英語 (同時通訳付き)  
Simultaneous translation between English and Japanese is provided.

### 参加申し込み方法：

お名前(フリガナ)、ご所属、ご連絡先(E-mail等)をそえて、メールまたはFAXにてEUインスティテュート関西事務局またはEUインスティテュート関西 大阪大学分室までご連絡下さい。FAXでのお申し込みの方は、当チラシ裏面をご利用下さい。

EU インスティテュート関西 大阪大学分室

E-mail: [euij@osipp.osaka-u.ac.jp](mailto:euij@osipp.osaka-u.ac.jp)

TEL&FAX: 06-6850-5641

〒560-0043 大阪府豊中市待兼山町1-31

大阪大学大学院国際公共政策研究科棟3階

EU インスティテュート関西 事務局

E-mail: [euij-k@org.kobe-u.ac.jp](mailto:euij-k@org.kobe-u.ac.jp)

FAX: 078-803-7223 (TEL: 078-803-7221)

〒657-8501 兵庫県神戸市灘区六甲台町2-1

神戸大学六甲台キャンパスフロンティア館6階

## <プログラム>

13:30～ 受付 Registration

### 14:00～14:10 オープニングセレモニー Opening Ceremony

総合司会：福井 康太（大阪大学大学院法学研究科教授）

Coordinator: **Kota FUKUI** (Professor, Graduate School of Law and Politics, Osaka University)

開会の辞：利 博友（EUIJ 関西副代表、大阪大学大学院国際公共政策研究科教授）

Opening Remarks: **Hiro LEE** (Vice President, *EUIJ-Kansai*, and Professor, Osaka School of International Public Policy)

### 14:10～14:50 第1セッション 日 EU 間 FTA 締結に向けた課題と展望-政策の現場から *Session 1: FTA between Japan and the EU: Challenges and Prospects*

14:10～14:35 講演：相 航一（外務省経済局国際経済課 国際経済課長）

Presenter: **Koichi AI** (Director of International Economy Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs of Japan)

14:35～15:00 講演：ニコラオス・ザイミス（駐日欧州連合代表部 通商部長）

Presenter: **Nikolaos ZAIMIS** (First Counsellor, Head of Trade Section, Delegation of the European Union to Japan)

### 15:00～15:50 第2セッション EU 通商法と日本企業のこれまでの取り組みと将来

*Session 2: EU Trade Law and Japanese Business: Past Experiences and the Future*

15:00～15:25 講演：ベンヤミン・ニックスドルフ（アーンスト&ヤング フランクフルト事務所 弁護士）

Presenter: **Benjamin NIXDORF** (Lawyer for Japanese clients, Ernst & Young Frankfurt, Germany)

15:25～15:50 講演：安田 寛哉（有限責任監査法人トーマツ シニアマネージャー）

Presenter: **Kanya YASUDA** (Senior Manager, Deloitte Touche Tohmatsu LLC)

15:50～16:00 休憩 Coffee Break

16:00～16:40 パネルディスカッション Panel Discussion

16:40～16:55 フロアディスカッション Floor Discussion

16:55～17:00 閉会の辞：星野 俊也（大阪大学大学院国際公共政策研究科長）

Closing Remarks: **Toshiya HOSHINO** (Dean and Professor, Osaka School of International Public Policy)

FAXによる参加申し込みご希望の方は、以下のフォームに必要事項をご記入の上、  
EUIJ 関西事務局（078-803-7223）または EUIJ 関西 大阪大学分室（06-6850-5641）までお送り下さい。

フリガナ		
御芳名		
所属		
連絡先	御住所	
	電話	FAX
e-mail		

※お送り頂いた御連絡先は、個人情報保護法等を遵守の下、EUIJ 関西 9 月 13 日国際シンポジウムの実施に関することにのみ利用させて頂き、厳正に管理致します。